

The following is a BSD 2-Clause license template. To generate your own license, change the values of OWNER and YEAR from their original values as given here, and substitute your own.

다음은 2-조항 BSD 라이선스의 템플릿이다. 자신의 라이선스를 생성하기 위해서는 아래에 표시된 예에서 <소유권자>, <기관>, <연도> 부분을 자신에게 해당되는 내용으로 대체하면 된다.

Note: see also the BSD-3-Clause license.

참조: BSD-3-Clause 라이선스도 살펴볼 것.

This prelude is not part of the license.

이 서문은 라이선스의 일부가 아니다.

<OWNER> = Regents of the University of California  
<YEAR> = 1998

<소유권자> = 캘리포니아 주립대학 평의원  
<연도> = 1998

In the original BSD license, both occurrences of the phrase "COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS" in the disclaimer read "REGENTS AND CONTRIBUTORS".

원 BSD 라이선스에서 보증 부인의 “저작권 소유자와 기여자” 구문은 “평의원”과 기여자로” 해석된다.

Here is the license template:

라이선스 템플릿은 다음과 같다:

Copyright (c) <YEAR>, <OWNER>  
All rights reserved.

저작권 (C) <연도>, <저작권자>  
모든 권리는 유보되어 있다.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

다음의 조건들을 충족시키는 한, 소스 형식과 바이너리 형식을 통한 재배포와 사용은 수정 여부에 관계없이 허용된다:

Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

소스 코드의 재배포는 위의 저작권 표시와 여기 나열된 조건들, 그리고 아래의 보증 부인 고지를 포함해야 한다.

Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

바이너리 형식으로 재배포 할 때는 배포할 때 제공되는 문서 및 기타 자료에 위의 저작권 표시와 여기 나열된 조건들 그리고 아래의 보증 부인 고지를 포함해야 한다.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

저작권자와 기여자는 이 소프트웨어를 “있는 그대로의” 상태로 제공하며, 상품성 여부나 특정 목적에 대한 적합성에 관하여 묵시적 보증을 포함한 어떠한 형태의 보증도 명시적이나 묵시적으로 제공되지 않는다. 손해 가능성을 사전에 알고 있었다 하더라도, 저작권자나 기여자는 어떠한 경우에도 이 소프트웨어의 사용으로 인하여 발생한, 직접적이거나 간접적인 손해, 우발적이거나 결과적 손해, 특수하거나 일반적인 손해에 대하여, 그 발생의 원인이나 책임론, 계약이나 무과실책임이나 불법행위(과실 등을 포함)와 관계 없이 책임을 지지 않는다. 이러한 조건은 대체 재화나 용역의 구입 및 유용성이나 데이터, 이익의 손실, 그리고 영업 방해 등을 포함하나 이에 국한되지는 않는다.